

Fruchtsaftdispenser FSD2100-2 Premix



Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für einen Fruchtsaftdispenser der Fima K. & M. Holland GmbH entschieden. Dieses Gerät wurde nach den neuesten Kriterien entwickelt, gefertigt und getestet. Um lange Freude an Ihrem neuen Gerät zu haben, bitten wir Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Reparaturen sollten Sie jedoch unbedingt dem autorisierten Fachpersonal überlassen. Ihr Fachhändler steht Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Verfügung.

K. & M. Holland GmbH



Ihr Fachhändler

Inhaltsverzeichnis

1. Technische Daten	3
2. Anleitung für Installation und Handhabung	4
3. Aufbau des Gerätes	5
4. Anweisung für die Wareneingangskontrolle und das Auspacken	6
5. Installation	7
6. Einsetzen und Anschließen der Bag-In-Box-Packung	7
7. Thermostat-Einstellung	8
8. Abtauen des Bag-Raumes	8
9. Elektroschaltplan	9
10. Reinigung	10
11. EG Konformitätserklärung	12

1. Technische Daten

Modell	FSD2100-2
---------------	------------------

Fassungsvermögen	2 x 10 l BIB*
Kälteleistung	160 Watt (t ₀ = -5 °C)
el. Aufnahme	230 V / 50 Hz / 2,2 A
Wasseranschluss Gerät/Wand	3/4" on 3/8" / 1,5 m
Absicherung	16 A
Kältemittel	0,13 kg, R134a

Höhe	720 mm
Breite	400 mm
Tiefe	520 mm
Gewicht	46 kg
FüÙe verstellbar	35 mm

Türfront flach in Edelstahl	●
Tür mit LCD-Monitor	○
Beleuchtete Tür	---
Rüttelvorrichtung für Säfte mit Fruchtfleisch	○
Sonderanfertigung mit 1 oder 3 Saftleitungen	○

BIB* = Bag-In-Box

● = Standard

○ = Erhältlich

,---' = Nicht möglich

2. Anleitung für Installation und Handhabung

Bauseits muss vom Kunden veranlaßt werden:

- Stromanschluss: 230 V / 50 Hz Wechselspannung – Schuko-Steckdose; Das Netzkabel des Dispensers ist 1,50 m lang.
- Absicherung: max. 16 A

Gewünschter Installationstermin!

Sehr wichtig, da alle anderen Termine danach abgestimmt werden müssen.

Bei Installationsbeginn muss:

- der Aufstellplatz festgelegt und zum Aufbau des Dispensers frei sein
- der Dispenser verfügbar sein
- der Stromanschluss verlegt sein
- ein Bag-In-Box Produkt verfügbar sein

WICHTIGER HINWEIS!

Eingriffe in das Kältesystem und in die Elektroinstallation des Gerätes sind ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal vorzunehmen!

3. Aufbau des Gerätes



Innenraum

- 1 Bag-Raum
- 2 Abnehmbare Abdeckung
- 3 Zapfanschlüsse
- 4 Abnehmbare Tropfschale mit Tropfgitter
- 5 Rüttelvorrichtung für Säfte mit Fruchtfleisch (modellabhängig)
- 6 Thermostat
- 7 Hauptschalter mit 3-poligem Steckkontakt
- 8 Verflüssiger
- 9 Stellfüße

4. Anweisungen für die Wareneingangskontrolle und auspacken

1. Das Gerät nach Eintreffen auf Transportschäden hin kontrollieren und bei sichtbarer Beschädigung des Versandkartons eine Schadensmeldung an den Spediteur einreichen !
2. Beim Entfernen des Dispensers aus dem Versandkarton darauf achten, dass die roten Pfeile nach oben zeigen.

HINWEIS!

Der leere Versandkarton sollte zusammengelegt und für eine etwaige Rücksendung aufbewahrt werden!

Im Beipack des Gerätes befinden sich:

- Wasserschlauch
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung FSD2100-2

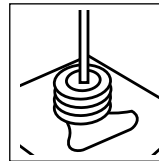
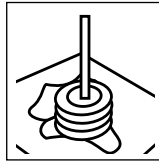
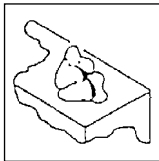
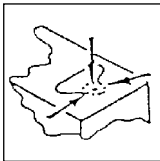
Bitte überprüfen Sie bei Wareneingang die Vollständigkeit der Lieferung.

5. Installation

1. Gerät waagrecht ausrichten – zu diesem Zweck die Höhe der Gerätefüße verstellen.
2. Elektrischer Anschluss: Den Netzstecker des Dispensers in eine Schukosteckdose stecken. Daneben befindet sich die Hauptsicherung mit jeweils 16 A.
3. Anschalten des Gerätes: Der Hauptschalter befindet sich an der Rückseite des Gerätes.

6. Einsetzen und Anschließen der Bag-In-Box-Packung

1. Die Bag-In-Box-Packung auf einer Arbeitsplatte abstellen.
2. a) Die Kartonverpackung an der perforierten Stelle öffnen.
b) Die Lasche zurückklappen und das runde Stück abreißen. Mischtülle und Schlauch herausziehen, bis der Hals der Beutelkappe vollständig freiliegt. Durch Herunterklappen der Lasche die Kappe in ihrer Position sichern.







3. Die Dispensertür öffnen und die Bag-In-Box-Packung mit Ablauf nach unten in das Gehäuse einsetzen.
4. Den Auslaufschlauch in den Druckzapfverschluss führen und bei Bedarf entsprechend kürzen.








5. Gehäusetüre schließen – der Dispenser ist nun betriebsbereit.

7. Thermostat-Einstellung

Temperatur einstellen / ändern

- 1 Die Taste   drücken und gedrückt halten ⇒ Temperaturwert wird angezeigt.
- 2 Mit der Taste  oder  Temperaturwert ändern.
- 3 Zum Verlassen des Menüs 10 Sekunden warten.

Tastensperre aktivieren / deaktivieren

- 1 Die Taste  nur kurz drücken ⇒ **L** wird angezeigt.
- 2 Einmal  drücken ⇒ LOC wird angezeigt.
- 3 Die Taste  drücken und gedrückt halten. Zum Aktivieren / Deaktivieren wiederholt die Taste  bzw.  drücken, bis der Regler YES bzw. NO anzeigt ⇒ Tastensperre eingestellt bzw. entfernt.

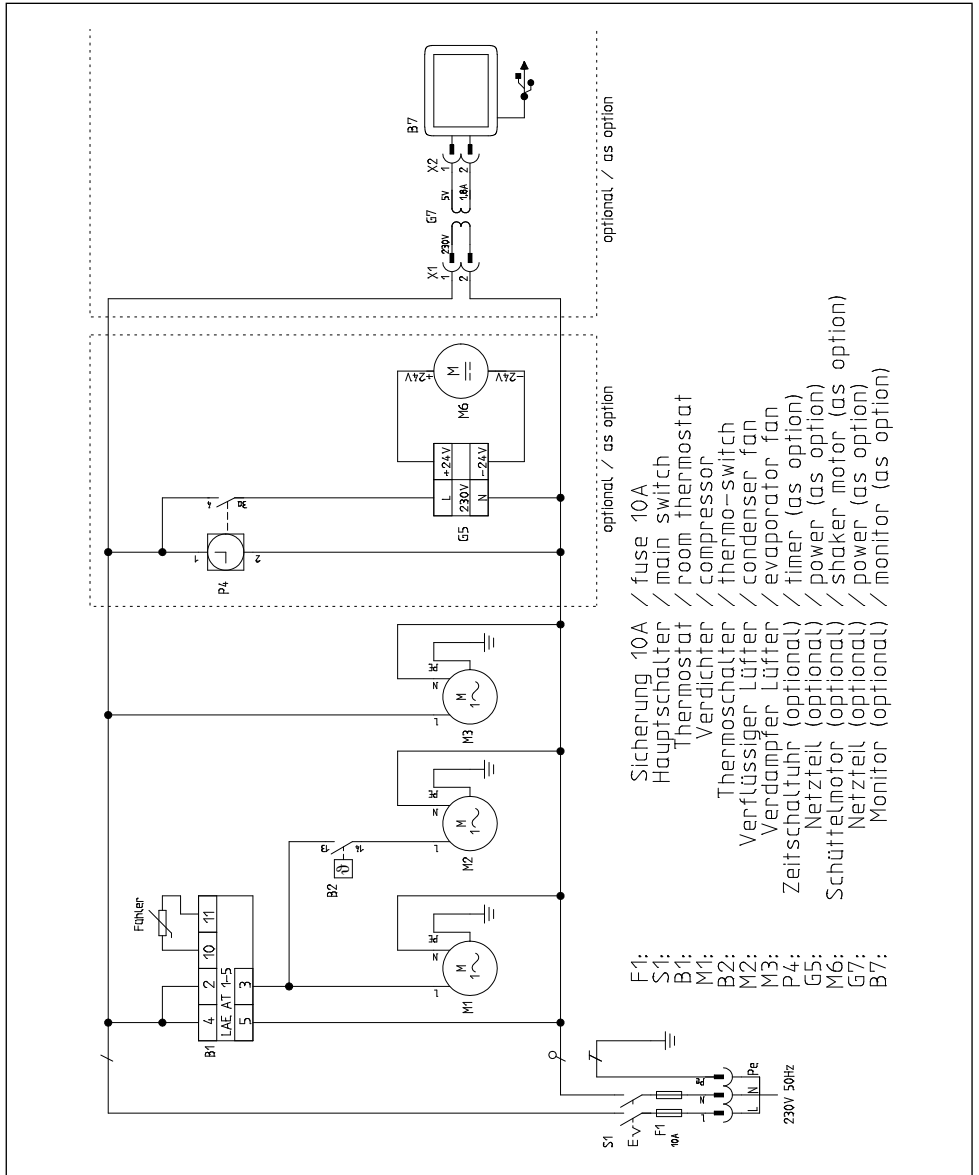
Regler ein- / ausschalten

- 1 Die Taste  mind. 3 Sekunden drücken ⇒ Regler schaltet auf ON (Normalbetrieb).
- 2 Das Ausschalten erfolgt über die Taste  (3 Sekunden drücken).

8. Abtauen des Bag-Raumes

Da der Durchlauf-Kühlblock nicht unter 0°C gekühlt wird, ist ein Eisbesatz nicht zu erwarten und ein Abtauen nicht erforderlich.

9. Elektroschaltplan – FSD2100-2



10. Reinigungs-und Wartungsanweisungen

1. Tägliche Reinigung

Tropfschale, Tropfgitter, Tropfschalenrahmen und Spritzschutz mit warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel säubern und mit klarem Wasser abspülen.

2. Wöchentliche Reinigung

Das Gehäuseinnere und die Innenseite der Türe mit warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel säubern (die Unterseite der Türe nicht vergessen!).

3. Wiederkehrende Reinigung

Bitte reinigen Sie mindestens alle 4 Wochen den Verflüssiger an der Geräterückseite mit einem Staubsauger.

Bitte reinigen Sie den Zapfbereich innen und aussen jedesmal beim Auswechseln der Konzentrat-Bags.

HINWEIS!

Zur Reinigung des Gerätes benutzen Sie bitte etwas lauwarmes Wasser mit einem geringen Zusatz eines milden, nicht kratzenden Spülmittels und einen weichen Lappen.

ACHTUNG!

Vor dem reinigen unbedingt den Netzstecker ziehen! Es besteht sonst die Gefahr eines Stromschlages!

11. EG Konformitätserklärung

(im Sinne der Richtlinien 2004/108/EG + 2006/95/EG)

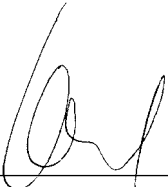
Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit K. & M. Holland GmbH abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bestimmungen:

Einschlägige EG-Richtlinien:	EG-Niederspannungs-Richtlinie, EG-Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit
Angewandte harmonisierte Normen:	EN 55014-1:2006+A1:2008 EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008 EN 62233:2008, EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 EN 60335-1:2002+A1:2004+A11:2004
Angewandte nationale Normen und technische Spezifikationen:	Druckgeräterichtlinie 97/23/EG vom 29.04.1997, VDE 0100, DIN 8975, UVV, VGB 20

Hersteller:



Klaus Holland
Geschäftsführer

K. & M. Holland GmbH
Industriestr. 14
94327 Bogen
Tel.: 09422 / 507-0
Fax: 09422 / 507-300